



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Suai
Periodu Outubru 2016

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 31

Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) - Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	15
Artigu 177 no 182 KP - Abuzu seksuál ba menor no agravaun	2
Artigu 172 KP - Violasaun seksuál	2
Artigu 225 KP - Lahalo tuir obrigasaun alimentár	1
Artigu 146 KP - Ofensa bá integridade fízika grave	1
Artigu 145 KP - Ofensa ba integridade fízika simples	6
Artigu 244 KP - Dezobediénsia	1
Artigu 157 no 145 KP - Ameasa no ofensa bá integridade fízika simples	1
Artigu 157 - Ameasa	2
Totál	31

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 21

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77295795
www.jsmp.tl
info@jsmp.minihub.org
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun	1
Suspensaun bá prizaun nia ezekusaun (artigu 68) KP	8
Multa (artigu 67) KP	1
Omologa dezisténsia keixa	9
Absolve	2
Totál	21

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 7

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 3

B. Deskripsaun sumáriu bá desizaun kazu sira

1. Krime violasaun seksuál

Nú. Prosesu : 121/PEN/16/TDS
 Kompozisaun Tribunál : Koletivu
 Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Samuel da Costa Pacheco no Dr. Nasson M.A.D. Sarmiento
 Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
 Defeza : Dr. Angelo Barreto
 Tipu desizaun : Absolve

Iha 05 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun **bá** krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu DM hasoru DAM, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Outubru 2015, arguidu ho motor liuhusi lezada nia uma oin no hare lezada. Arguidu hapara motor, kaer lezada nia liman, rei lezada no dada lezada **bá** iha be-matan iha lezada nia uma kotuk no komete violasaun seksuál ho lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun ho moldura penál husi tinan 5 to'o 15.

Iha prosesu julgamentu arguidu rejeita totál kona-ba faktu sira iha akuzazaun Ministériu Públiku. Arguidu deklarata katak nia bá duni iha lezada nia uma hodi pasa informasaun bá lezada atu fó hatene bá lezada nia laen ne'ebé nu'udar arguidu nia direktór atu partisipa iha enkontru ne'ebé sei hala'o iha tempu besik. Depoisode fó hatene informasaun ne'e bá lezada, arguidu mós fila kedas.

Enkuantu lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Ministériu Públiku no hatutan katak arguidu halo violasaun seksuál hasoru nia tuir lolos dala 3; primeiru iha 09 Outubru 2015, tuir-mai segundu iha 28 Novembru no terseiru 30 Novembru 2015.

Testemuña AFC nu'udar lezada nia laen depoimenta katak nia la hare ho matan akontesimentu entre arguidu no lezada. Maibé wainhira iha enkontru ne'ebé arguidu mós partisipa, testemuña hare arguidu telefone hela no testemuña diskunfia arguidu telefone ho lezada. Testemuña tenta telefone bá lezada maibé la tama tanba lezada nia telefone okupadu. Tanba ne'e testemuña diskunfia liutan no wainhira fila bá uma, arguidu husu bá lezada se mak telefone, lezada hatan katak arguidu mak telefone bá nia.

Depoisde rona testemuña AFC nia depoimentu, Tribunál sei duvidas bá faktus hirak ne'e. Tanba ne'e Tribunál halo akareasaun.

Iha akareasaun, lezada mantein ho nia deklarasaun katak arguidu komete violasaun seksuál hasoru nia hamutuk dala 3 no hato'o bá Tribunál katak nia duni mak fó nia número telefone bá arguidu. Entretantu arguidu nega faktus hotu no mantein ho nia deklarasaun katak nia bá duni iha lezada nia uma hodi pasa informasaun maibé la halo relasaun seksuál ho lezada.

Enkuantu kona-ba akontesimentu iha 28 no 30 Novembru, arguidu deklarara katak iha lora referene nia partisipa hela enkontru partidu ninian nune'e la hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7 tanba konsidera arguidu provadu komete krime violasaun seksuál hasoru lezada maske iha audénsia arguidu nega faktus.

Entretantu Defeza husu bá Tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu nega totalmente faktus ne'e bé imputa bá nia. Defeza konsidera arguidu ninia hahalok la prenxe rekeztus husi krime violasaun seksuál.

Depoisde avalia faktus sira hotu ne'ebé prodús iha julgamentu, Tribunál konklui katak Tribunál dúvida ho faktus sira husi akuzasaun Ministériu Públiku tanba ne'e Tribunál absolve arguidu husi akuzasaun Ministériu Públiku.

2. Krime ofensa bá integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 213/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza	: Dr. Angelo Barreto (advogadu privadu)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende tinan 1

Iha 07 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentesa bá kazu krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu EES hasoru nia feen, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Dezembru 2014, arguidu tuda lezada nia kidan tanba lezada fó motor bá nia subriñu hodi tula nia tian bá tuir misa Natal no motor aat tiha iha dalan. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha kidan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu uja direitu nonok. Entretantu, lezada mantein no kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku mantein nia akuzasaun no husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Enkuantu, Defeza husu bá Tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuada bá arguidu tanba sira di'ak malu ona no nunca mosu tan problema to'o agora.

Depoisde avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu tuda duni lezada ho fatuk no rezulta bubu. Bazeia bá provas hirak ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende bá tinan 1.

3. Krime ofensa bá integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 308/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Ministériu Públiku	: Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 13 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu BdN, VdS, MS no AM hasoru BdA, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 23 Maiu 2015, arguidu sira bá iha lezadu nia uma no husu bá lezadu katak "*Ó hatama ema ilegál mai Timor?*". Antes lezadu responde pergunta ne'e, arguidu sira baku lesuk lezadu. Agressaun ne'e rezulta lezadu sofre kanek iha matan fukun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu sira tanba arguidu sira konfesa, husu diskulpa bá lezadu no deklarata katak sira arrepende ona bá sira ninia hahalok. Arguidu sira promete sei la halo tan krime hanesan iha futuru hasoru lezadu no ba ema seluk. Tanba ne'e, arguidu sira mós konkorda ho pedidu dezisténsia ne'e.

Depoizde Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame hosi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

4. Krime dezobediénsia

Nú. Prosesu	: 221/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza	: Dr. Jose do Rego (advogadu privadu)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 17 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentensa bá krime dezobediénsia ne'ebé envolve arguidu DA hasoru Estadu, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Jullu 2015, arguidu hatais kamizola organizasaun hosi (PSHT) nian no la'o bá mai iha bairo laran. Tanba ne'e bazeia bá rezolusaun 16/2013, 10 Jullu kona-ba bandu ezisténsia Grupu Arte Marsiais, polísia kaptura arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 244 KP kona-ba krime dezobediénsia ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totálmente bá akuzasaun husi Ministériu Públiku no deklarata katak nia arrepende ona ninia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende bá tinan 1 atu prevene arguidu atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Entretantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba konsidera sirkunstánsia sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ba ninia hahalok no kolabora diak ho Tribunál.

Depoizde avalia faktus ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku. Tanba ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada loraun durante loraun 60. Wainhira arguidu la kumpri pena multa refere, Tribunál sei aplika pena prizaun efetiva durante loraun 40 nu'udar pena alternativu bá arguidu.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 251/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Manuel Amaral
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 18 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliausaun bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu AL hasoru JA, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 01 Novembru 2015, arguidu ho lezadu diskute malu kona-ba baliza rai nian, nune'e arguidu baku lezadu no riba malu bá rai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliausaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak dada fila-fali keixa ne'e maibé husu bá arguidu atu la repete tan nia hahalok ne'e iha futuru tantu hasoru nia ka hasoru ema seluk. Arguidu husu diskulpa bá lezada no promete sei la repete iha futuru no konkorda ho pedidu dezisténsia keixa husi lezadu.

Depoizde Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeiabá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 131/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Fransisco Qaitano Martins
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 18 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliausaun bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu GA hasoru lezadu AdC, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Janeiru 2016, arguidu lori nia motor bá enxe mina gasolina iha lezadu nia uma (lezadu faan mina gajolina). Tanba lezadu enxe ladun di'ak, arguidu tolok lezadu no lezadu la simu. Tanba ne'e arguidu tun husi nia motor no basa dala 1 iha lezadu nia ibun. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre ran iha nanal.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak deziste fila fali keixa hasoru arguidu, no arguidu mós konkorda ho pedidu dezisténsia ne'e. Arguidu husu diskulpa bá lezadu no deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok. Arguidu promete sei la halo tan krime hanesan iha futuru hasoru lezadu no bá ema seluk.

Depoide Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

7. Krime ameasa no ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 68/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Fransisco Qaitano Martins
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 18 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun bá krime ofensa bá integridade fízika simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu NLP no ASL hasoru lezadu GP, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Setembru 2014, arguidu NLP loke jogu *bola guling* iha festa ida. Lezadu bá assiste no husu atu kaer osan ne'ebé ema fó hodi joga maibé arguidu na' in rua lakohi no hateten bá lezadu atu nia hases aan husi meja se lae sira baku mate lezadu. Lezadu la simu no baku-fila tiha meja *bola guling* nian. Tanba ne'e arguidu NLP lori liman sikun fai dala 1 iha lezadu nia kabas no arguidu ASL tebe dala 1 iha lezadu nia kelen to'ó lezadu monu bá baleta kuak. Aktus ne'e rezulta lezadu nia ain hetan bubu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'ó tinan 2 ka multa no kontra artigu 145 kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak dada fila-fali keixa ne'e no husu bá arguidu sira atu la repete tan nia hahalok ne'e iha futuru. Arguidu sira husu diskulpa bá lezadu no promete sei la repete iha futuru.

Depoide Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 125/PEN/15/TDS

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Fransisco Qaitano Martins
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 18 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu SdA hasoru lezadu DdC nu'udar arguidu nia alunu, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Feveireiru 2016, arguidu kontrolu alunu sira ne'ebé halo hela limpeza. Arguidu hare lezadu la halo limpeza maibé la'ó bá mai de'it no arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia peitu, tuku dala 1 iha kanoruk no tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran. Agresaun ne'e rezulta lezadu hetan moras iha nia peitu, kotuk laran no bubu iha kanoruk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak dada fila-fali keixa ne'e tanba arguidu arrende ona ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru. Arguidu mós konkorda ho lezadu nia pedidu dezisténsia ne'e.

Depoide Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 301/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Constácio Barros Basmerly
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Absolve

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentensa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu VdA hasoru lezadu CdA nu'udar arguidu nia subriñu, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Abril 2016, arguidu hare lezadu ho nia inan atu baku malu. Tanba ne'e arguidu foti besi kanu ida atu baku lezadu maibé la konsege tanba arguidu nia alin mane hadau tiha besi kanu ne'e husi arguidu nia liman, nune'e arguidu buti lezadu nia kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé ho moldura penál tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus iha akuzasaun Ministériu Públiku no deklarata katak nia la foti besi kanu atu baku lezadu no la buti lezadu nia kakorok maibé nia atu haketak de'it lezadu no nia inan. Aleinde ne'e, lezadu mós deklarata katak arguidu la baku no la buti nia maibé haketak de'it nia no nia inan.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu tetu didiak faktus hotu antes fó desizaun. Entretantu, Defeza husu bá Tribunál atu absolve bá arguidu tanba faktus la provadu.

Depoizide avalia faktus sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál absolve arguidu husi akuzasaun Ministériu Públiku tanba arguidu la provadu komete krime hasoru lezadu.

10. Krime ameasa

Nú. Prosesu : 341/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Constáncio Barros Basmery
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaisaun bá krime ameasa ne'ebé envolve arguidu JdA, HJAR no JJAR hasoru lezada AdA, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira katak iha 09 Outubru 2015, arguidu sira no lezada diskute malu tanba lezada dun arguidu sira mak na'ok nia manu ne'ebé lakon. Tanba ne'e arguidu sira foti kanuru suru rai nian, ameasa atu baku lezada no rasta lezada nia liman lori tama bá uma laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 kona-ba ameasa ne'ebé ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e, lezada deklarata katak nia hakarak dada fila-fali keixa ne'e tanba arguidu sira rekoñese no arrepende ona sira nia hahalok. Arguidu sira promete sei la repete iha futuru no hakarak fó fila lezada nia manu ne'ebé sira na'ok ona.

Depoizide Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

11. Krime ofensa bá integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 53/PEN/16/TDS

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeo de Araújo
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende tinan 1

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentesa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu OM hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Novembru 2015, arguidu no lezada diskute malu kona-ba sira nia oan ne'ebé tanis no arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun los, basa dala 4 iha hasan karuk no loos no tebe dala 1 iha lezada nia liman fuan. Agresaun hirak ne'e rezulta lezada hetan bubu boot iha lezada nia matan fukun loos no liman fuan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples konjuga ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totálmente bá faktus iha akuzasaun Ministériu Públiku no deklara katak nia arrepende ninia sala. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa akuzasaun Ministériu Públiku no deklara katak nia perdua ona arguidu no to'o agora sira hela hamutuk nu'udar feen no laen.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 bá arguidu atu nune'e arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuro.

Iha parte seluk, Defeza husu bá Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekua bá arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no nunca akontese problema to'o agora.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku. Bazeia bá provas hirak ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

12. Krime abuzu seksuál ba menor¹

Nú. Prosesu : 219/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Alvaro Maria Frietas no Dra.
Florensia Freitas

¹ Favor lee JSMP nia komunikadu imprensa : http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2016/01/PrTDDSUAIDesizaunbaKazuAbuzuSeksualHasoruMENOR_Tetum.pdf pajina 2

Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 12

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál movel iha Distritu Ainaro prezide leitura akordaun bá krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu GdC hasoru lezada RdJ ne'ebé ho idade tinan 4, iha Distritu Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 29 Marsu 2016, arguidu kous lezada lori bá iha ailaran (tali laran) no obriga kolu lezada nia ropa no komete violasaun seksuál hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 alinea (b) Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál bá menór ho moldura penál husi tinan 5 to'o 20 konjugadu ho artigu 182 (1) alinea (a) KP kona-ba agravaun ne'ebé define katak sei agrava datoluk ida iha nia limite mínimu no másimu wainhira vítima nia idade kiik liu tinan 12.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa totálmente bá faktus no akuzasaun husi Ministériu Públiku no deklarara katak nia arrepende bá ninia hahalok. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku.

Testemuña JRM nu'udar lezada nia tiun, testemuña MG (nu'udar lezada nia inan) no TdJ (lezada nia tian) depoimenta katak sira buka lezada no rona lezada tanis hela iha ailaran, besik mota. Wainhira sira hakbesik-an bá iha fatin lezada tanis, sira hare arguidu foin halai husik lezada. Arguidu mós halai husik hela nia karteira ho identidade kompletu. Depoisde ne'e, testemuña sira bá hato'o kedas keixa iha polísia.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10 tanba arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Enkuantu Defeza husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5 tanba arguidu konfesa no arrepende ba nia hahalok.

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku. Bazeia bá faktus provadu refere Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 105/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeo de Araújo
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende tinan 1

Iha 24 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentesa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JX hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 23 Jullu 2015, arguidu no lezada diskute malu no arguidu foti ai-sanak ida baku lezada dala 2 iha ulun, tilun no rasta lezada bá iha uma laran. Aktus ne'e rezulta lezada nia oin nakukun, kanek no bubu iha tilun no ulun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totálmente bá faktus iha akuzasaun Ministériu Públiku. Aleinde ne'e, lezada mantein no kontinua reforsa akuzasaun Ministériu Públiku nian.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende bá tinan 1 atu prevene arguidu atu la repete ninia hahalok hanesan iha futuro.

Iha parte seluk, Defeza husu bá Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuaudu bá arguidu tanba arguidu no lezada dame malu ona no nunca mosu tan problema to'o agora.

Depoizde avalia faktus sira durante julgamentu, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende bá tinan 1 inklui selu taxa/kustu judisiál US\$10,00.

14. Krime lahalo tuir obrigasaun alimentár

Nú. Prosesu	: 106/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Ministériu Públiku	: Dr. Bartoromeo de Araújo
Defeza	: Dr. Gaspar Ferreira Gusmão (advogadu privadu)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1

Iha 25 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentensa bá krime lahalo tuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu RdA hasoru nia feen no nia oan sira, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2014, arguidu ho lezada diskute malu tanba lezada diskunfia arguidu iha relasaun ho feto seluk no arguidu sai husi uma durante tinan 2 no la kumprini nia obrigasaun atu fó alimentasaun bá nia feen ho nia oan hamutuk nain 5.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 225 KP kona-ba lahalo tuir obrigasaun alimentar moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totálmente bá faktus iha akuzasaun Ministériu Públiku no rekoñese ninia hahalok. Arguidu deklara katak nia prantu iha kada fulan hahu fulan Novembru 2016 : fó foos saku ida, mina masa ida, supermi kaixa ida no susuben *dancow* kaixa lima ba nia oan sira.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende bá tinan 1 atu eduka arguidu la repete tan ninia hahalok iha futuru.

Entretantu, Defeza husu bá Tribunál atu absolve arguidu husi prosesu refere tanba arguidu rekoñese ninia hahalok no promete bá oin nia sei kumpri nia dever fó alimentasaun bá nia oan sira.

Depoizde avalia faktus sira durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime lahalo tuir obrigasaun alimentár no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 2 suspende bá tinan 1.

15. Krime ofensa bá integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 328/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Nasson Sarmiento
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 2 suspende tinan 1

Iha 25 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentensa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MdS hasoru nia inan ho alin feto, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 23 Abril 2015, arguidu no lezada (nia inan) diskute malu no arguidu foti termos be manas nian ida tuda lezada nia hirus matan to'o termos rahun no bé manas fakar tan bá lezada. Aleinde ne'e, arguidu foti ai-rohan ida tuda bá nia alin feto nia reen-toos no resulta moras kanek no bubu.

Ministériu Públiku akuza, arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples konjuga ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu no deklara katak nia la tuda nia inan ho termos maibé wainhira nia baku meja mak termos monu bá lezada nia hitin. Aleinde ne'e, arguidu mós nega katak nia la tuda nia alin ho ai-rohan maibé soe de'it mak kona lezada.

Entretantu lezada na'in rua kontinua mantein no konfirma faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku nian.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku mantein nia akuzasaun no husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende bá tinan 2. Defeza husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa maibé tenke hare bá arguidu nia kondisaun ekonomia tanba arguidu la servisu.

Depoizde avalia faktus sira durante prosesu julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku. Bazeia bá provas hirak ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

16. Krime ofensa bá integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 113/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Nasson Sarmento
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 26 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu HdC hasoru lezadu AC no lezada AdC ne'ebé sei iha relasaun família ho arguidu, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 06 Novembru 2015, mosu diskute malu entre arguidu no lezadu no lezada nune'e arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia ulun no tebe dala 1 iha lezada nia kelen loos. Aktus ne'e rezulta moras no bubu iha lezadu nia ulun no iha lezada nia kelen.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu no lezada deklara katak sira hakarak dada fila-fali keixa maibé arguidu tenke fó sala US\$250.00 hodi taka sira nia moe. Arguidu husu diskulpa bá lezadu no lezada no promete sei la repete iha futuru. Aleinde ne'e, arguidu konkorda ho lezadu no lezada nia pedidu no kriteria ne'e no pruntu atu fó osan US\$250 bá lezadu no lezada.

Depoizde Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 207/PEN/14/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 1 suspende tinan 1

Iha 26 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentensa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu CA hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Marsu 2015, arguidu hare lezada diskute malu hela ho arguidu nia feen kiik. Depoisde ne'e, arguidu sai husi uma laran bá rasta lezada nia liman tama bá uma laran halo lezada monu bá rai rezulta lezada nia ain kabun kanek.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus iha Ministériu Públiku no deklara katak nia la rasta lezada halo monu maibé wainhira hafahe lezada no arguidu nia feen kiik mak lezada monu bá rai. Entretantu lezada mantein no kontinua konfirma faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku.

Testemuña MM nu'udar viziñu depoimenta katak nia la hare lezada monu. Nia só hare wainhira arguidu kaer lezada nia liman no rasta bá uma laran.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun no husu bá Tribunál atu tetu didiak provas hotu antes foti desizaun.

Enkuantu, Defeza husu bá Tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e tanba arguidu ninia hahalok la prenxe rekezitus husi krime ofensa bá integridade fízika simples.

Depoisde avalia faktus sira durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Bazeia bá provas ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 inklui selu kustu judisiál US\$20.00.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 261/PEN/14/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 2 suspende tinan 1

Iha 26 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentensa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MdA hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Abril 2016, arguidu basa dala 3 iha lezada nia hasan loos no rezulta lezada nia hasan bubu.

Ministériu Públiku akuza, arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak nia basa lezada duni maibé dala 1 deit. Entretantu, lezada mantein no kontinua reforsa akuzasaun Ministériu Públiku.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu bá Tribunál atu kondena ho pena prizaun fulan 2 suspende ba tinan 1 tanba Ministériu Públiku konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada.

Entretantu, Defeza husu bá Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuada bá arguidu tanba arguidu no lezada dame malu ona no kolabora di'ak ho Tribunál.

Depoizde avalia faktus sira durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 2 suspende bá tinan 1 inklui selu kustu judisiál US\$20.00.

19. Krime ofensa bá integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 284/PEN/14/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 1 suspende tinan 1

Iha 26 Outubru 2016, Tribunál Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide leitura sentensa bá krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Lda hasoru nia feen, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Fevereiru 2015, arguidu ho lezada deskute malu kona-ba sira nia fahi ne'ebé mate ona. Arguidu foti ai-sanak ida baku dala 2 iha lezada nia ulun no basa dala 2 iha lezada nia hasan parte karuk no rezulta bubu iha lezada nia ulun no moras iha hasan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) LKVD.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente bá faktus iha akuzasaun Ministériu Públiku no deklarata katak nia arrepende ona nia hahalok. Aleinde ne'e, lezada mantein no kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku konsidera arguidu komete duni krime ne'e no husu bá Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende bá tinan 1.

Iha parte seluk, Defeza husu bá Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuada bá arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no iha responsabilidade bá nia família.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Ministériu Públiku. Bazeia bá provas hirak ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 1 suspende bá tinan 1 inklui kustu judisiál US\$ 25.00.

20. Krime ameasa

Nú. Prosesu : 167/PEN/15/TDS
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 26 Outubru 2016, Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun bá krime ameasa ne'ebé envolve arguidu JS hasoru nia banin mane, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza arguida katak iha 13 Setembru 2014, arguidu ameasa atu oho lezadu tanba lezadu bá foti arguidu nia kalen uma nian sein koñesimentu husi arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu artigu 157 kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu deklarata katak nia hakarak dada fila-fali keixa tanba sira dame malu ona no arguidu promete sei la repete iha futuru. Aleinde ne'e, arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu dezisténsia ne'e tanba sira sei iha relasaun família.

Depoide Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

21. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : 37/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Bartoromeu de Araújo
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 26 Outubru 2016, Distritál Suai liuhusi Tribunál Movel iha Distritu Ainaro prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliasaun bá komete krime ofensa bá integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MdC hasoru lezadu MdA, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Novembru 2015, arguidu bá hasoru lezadu no husu kona-ba karta ida ne'ebé lezadu hakerek no haruka bá iha Komisaun Veteranus nian katak arguidu la'os funu na'in. Tanba ne'e lezadu trata fila fali arguidu no arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia hasan loos. Aktu ne'e rezulta moras iha lezadu nia hasan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa bá integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliasaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak dada fila-fali keixa tanba arguidu husu ona diskulpa bá lezadu no promete sei la repete iha futuru. Aleinde ne'e, arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu ne'e tanba sira nu'udar viziñu.

Depoide Tribunál konfirma ho Ministériu Públiku no Defeza, no bazeia bá pedidu dezisténsia no akordu dame husi parte rua, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPTl